

Versatronic & Versaflock

VT - Classic

VT - Budget/ Compact

VT - Mini

E


sparepart list 09/12/

Ersatzteilliste 09/12





Pos no:	article picture/ Artikelbild	article no./ Artikelnummer	name of article/ Artikelname	article description/ Artikelbeschreibung
1.		0106-00046	limit switch/ Endschalter	inc. LED, without bracket, 2,5 meter cable/ mit LED, ohne Anbauteile, 2,5 Meter Kabel
2.		0109-00128	limit switch/ Endschalter	for print stroke/ für Lintra- Zylinder
3.		0109-00434	shim/ Klemmstück	for limit switch/ für Endschalter
4.		0109-00121	milled knob screw/ Rändelschraube	M3x10 for limit switch shim/ M3x10 für Endschalter Klemmstück
5.		0111-00852	electro magnet coil plug/ Magnetspulen- Stecker	

6.		0111-00851	electro magnet coil/ Magnetspule	24 V DC; 2,5 W
7.		0111-00853	electro magnet coil/ Magnetspule	220 V AC; 2,5 W
8.		0111-00482	solenoid valve/ Magnetventil	for zylinder-pneumatic- drive; for driving forwards and backwards/ für Drehzylinderpneumatik- antrieb, für Drehen vor- und zurück
9.		0111-00468	solenoid valve/ Magnetventil	for brake-zylinder-pneumatic- drive/ für Bremszylinder- pneumatikantrieb
10.		0110-00303	cable for photo sensor/ Kabel für Lichtschanke	with angle coupling; 5 meters long/ mit Winkelkupplung ; 5 Meter lang
11.		0110-00894	bulb/ Glühbirne	for green plexiglas cover/ für grüne Plexiglasabdeckung
12.		0110-00594	installation switch relay/ Kleinschaltrelais	24V / 8A

13.		0110-00595	miniature switching relay/ Kleinschaltrelais	24V / 16A
14.		0110-00759	relay finder/ Relais Finder	250V / 10A
15.		0111-00894	limit switch/ Endschalter	for aircylinder/ für Magnetendschalter
16.		0110-00327	foot switch for "start"/ Fußtaster "Start"	
17.		0110-00274	foot switch for "stop"/ Fußtaster "Stop"	
18.		0110-00466	banana bush/ Bananenbuche	for safety- cable/ für Sicherheitsleine
19.		0110-00467	banana plug/ Bananenstecker	for safety cable/ für Sicherheitsleine

20.		0110-00257	security- line/ Sicherheitskabel	red; price per meter/ rot; Preis pro Meter
-----	---	------------	--	---








P

Pos no:	article picture/ Artikelbild	article no./ Artikelnummer	name of article/ Artikelname	article description/ Artikelbeschreibung
1.		0110-00481	pneumatic tube/ Schlauch	4 mm outside, 2,7 mm inside; transparent; price per meter/ 4 mm außen, 2,7 mm innen; transparent; Preis pro Meter
2.		0110-00321	pneumatic tube/ Schlauch	PU6/4; blue; price per meter/ PU6/4; blau; Preis pro Meter
3.		0110-00223	pneumatic tube/ Schlauch	PU9; black; price per meter/ PU9; schwarz; Preis pro Meter
4.		0110-00322	pneumatic tube/ Schlauch	PU6/4; black; price per meter/ PU6/4; schwarz; Preis pro Meter

5.		0110-00343	pneumatic tube/ Schlauch	PU 8/6; yellow; role à 50 m/ PU 8/6; gelb; Rolle á 50 m
6.		0110-00714	coupling plug/ Kupplungsstecker	NW5-tube 6/4 / NW5- Schlauch 6/4
7.		0108-00065	black rubber seal/ Membrane	for stretching module/ für Spannmodul
8.		0108-00066	stretching module/ Spannmodul	
9.		0108-00405	pneumatic fitting/ Einschraubtülle	
10.		0110-00316	pneumatic fitting/ Einschraubtülle; mit Dichtring	
11.		0108-00432	gas pressure spring/ Gasdruckfeder	500 N

12.		0106-00608	exhaust silencer/ Schalldämpfer- drossel	1/2"; material: sintered bronze/ 1/2"; Werkstoff: Sinterbronze
13.		0108-00144	manometer/ Druckanzeiger	for squeegeelift; 1/8"; 0-4 bar; without pressure regulator/ für Druckrackellift; ohne Druckregler; 1/8"; 0-4 bar
14.		0108-00143	pressure regulator/ Druckregler	without manometer/ ohne Druckanzeiger 1/8" ; 0-3 bar
15.		0110-00407	filter- cartridge/ Filtereinsatz	for air preparation unit/ für Wartungseinheit
16.		0110-00743	air- hose connector/ Schlauch- verbinder	T- PK6 for air- hose; inside 6mm, outside 8mm/ T- PK6 für Druckluftschlauch; innen 6mm, außen 8mm
17.		0110-00681	pneumatic tube connection/ Schlauch- verbinder	RTU-PK 6/6, for the connection of 2 hoses PU6/ RTU-PK6/6, zum Verbinden von 2 Schläuchen PU6
18.		0110-00680	pneumatic tube connection/ Schlauch- verbinder	RTU-PK 3/4, for the connection of 2 different hoses PU3 and PU4/ RTU-PK 3/4, zum Verbinden von PU3 mit Schlauch PU4

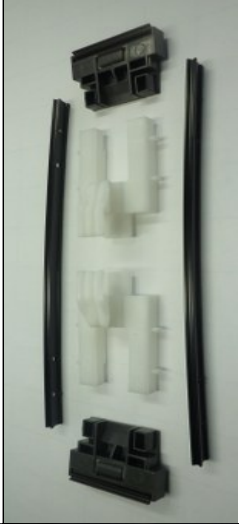





19.		0110-00228	pneumatic tube connection/ Schlauch- verbinder	RTU- PK3/3, for the connection of 2 hoses PU3/ RTU- PK 3/3, zum Verbinden von 2 Schläuchen PU3
20.		0110-00727	pneumatic tube connection/ Schlauch- verbinder	Y-PKY-PK3, for hoses with a inside diameter of 3 mm/ Y-PKY- PK3, für Schläuche mit Innendurchmesser 3 mm
21.		0110-00726	pneumatic tube connection/ Schlauch- verbinder	T-PK3
22.		0110-00735	pneumatic tube connection/ Schlauch- verbinder	L- PK3
23.		0110-00227	pneumatic tube connection/ Schlauch- verbindung	RTU-PK4/4; for the connection of 2 hoses PU4/ RTU-PK4/4; Zur Verbindung von 2 Schläuchen PU4
24.		0110-00728	pneumatic tube connection/ Schlauch- verbinder	Y- PK4
25.		0110-00713	pneumatic tube connection/ Schlauch- verbinder	E-PTV-4-MS




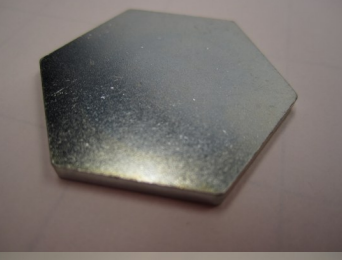



26.		0110-00734	pneumatic tube connection/ Schlauch- verbinder	L-PK4
27.		0109-00896	L-plug in nipple screwing/ L- Steck- verschraubung	M5 PK4/6
28.		0108-00405	pneumatic- hose- quick- fitting/ Steck- verschraubung	E-PGET-4-M5-MS
29.		0109-00932	pneumatic- hose- quick- fitting/ Steck- verschraubung	1/4" for hose D8/6/ 1/4" für Schlauch D8/6
30.		0109-00929	pneumatic-hose- quick-fitting/ Steck- verschraubung	1/8" for hose D8/6/ 1/8" für Schlauch D8/6
31.		0109-00925	pneumatic-hose- quick-fitting/ Steck- verschraubung	1/8" for hose D6/4 / 1/8" für Schlauch D6/4
32.		0109-01010	pneumatic-hose- quick-fitting/ Steck- verschraubung	4/6 für Schlauch D4/6

33.		0110-00230	pneumatic tube fitting/ Verschraubung	1/4"
34.		0110-00731	coupling plus/ Kupplung	1/8"
35.		0108-00480	handmove valve/ Kippschalterventil	for screenclamping locking; incl. rubber washer/ für Schablonenspanner; mit Gummidichtring
36.		0104-00437	double nipple/ Doppelnippel	1/8"






M

Pos no:	article picture/ Artikelbild	article no./ Artikelnummer	name of article/ Artikelname	article description/ Artikelbeschreibung
1.		31-01083	counter sunk screw/ Senkkopf- schraube mit Innensechskant	Price per screw/ Preis pro Schraube M4x 12mm
2.		0109-00111	drive motor/ Antriebsmotor	0,31 kW, 4-terminal, 1380 rpm at 50 Hz/ 0,31kW, 4-polig, 1380 U/min bei 50 Hz
3.		0109-00630	seal kit piston/ Dichtungssatz Kolben	all piston seals/ alle Kolben- Dichtungen
4.		0109-00687	coverbeld outside and inside/ Abdeckband außen und innen	1300 mm long; outside colour: black; inside colour: green/ 1300 mm lang Außenfarbe: schwarz; Innenfarbe: grün
5.		0109-00755	half of the piston/ Kolbenhälfte	for the squeegee stroke cylinder/ für Lintra- Zylinder

6.		0109-00555	set of parts subject to wear sled/ Verschleißteilsatz Schlitten	
7.		ET-04.10.04	pin bush/ Mitnehmer- buchse	
8.		VT-04.01.06	driving bush/ Mitnehmer- buchse	
9.		31-00984	headless pin screw/ Gewindestift ohne Kopf	M6 x 55
10.		0109-00617	spindle/ Achse	for bronze- jack at the square tube/ für Bronze- Buchse am 4-Kant- Rohr Steckrakelsystem
11.		0109-00196	bronze bush/ Broncebuchse	for square- tube squeegee system/ für 4-Kant-Rohr Steckrakelsystem

12.		0109-00730	axle diam/ Achse	d= 7mm, length= 41,5/ D= 7 mm, Länge= 41,5 mm
13.		0109-00616	guard ring/ Sicherungs- scheibe	for spindle at the square tube/ für Achse am 4-Kant-Rohr Stechrakelsystem;
14.		0158-00915	distance plate/ Distanzplatte	2,5 mm
15.		VF-12.20.09	distance plate/ Distanzplatte	3,0 mm
16.		0158-00919	distance plate/ Distanzplatte	1,0 mm
17.		VM-08.10.0514	distance plate/ Distanzplatte	0,7 mm
18.		0158-00917	distance plate/ Distanzplatte	1,5 mm

19.		0158-00916	distance plate/ Distanzplatte	1,25 mm
20.		ET-06.01.0510	pin bolt/ Mitnehmerbolzen	outside diameter: 25 mm; length: 120 mm/ Außen-Durchmesser: 25 mm, Länge: 120 mm
21.		ET-06.10.03	pin bolt/ Mitnehmerbolzen	outside diameter: 25 mm; length: 50 mm/ Außen- Durchmesser: 25 mm, Länge: 50 mm
22.		0108-00775	clamp screw/ Sterngriff- Schraube	M8 x 125 mm; for fixation of the screen frame/ M8 x 125mm; zur Schablonenfixierung
23.		0109-00968	Locking bolt/ Arretierbolzen	M16 x 15 mm; without latching pin/ M16 x 15mm; ohne Rastnut
24.		0109-00969	handle/ Griffstange	for the fixation of the squeegee cylinder/ zum befestigen des Lintra Zylinders
25.		0109-00219	squeegee rubber/ Rakelgummirolle	3000 mm long; colour: red; 65° sh/ 3000 mm lang; Farbe: rot; 65° sh

26.		0109-00220	squeegee rubber/ Rakelgummirolle	3000 mm long; colour: green 75° sh/ 3000 mm lang; Farbe: grün 75° sh
27.		0109-00545	squeegee rubber/ Rakelgummirolle	3660 mm long; colour: green and white; 65/95/65° sh/ 3660 mm lang; Farbe: grün und weiß 65/95/65° sh
28.		VT-09.01.64	flood squeegee/ Flutrakel	material: aluminium; 410 mm long; without plates/ Werkstoff: Aluminium; 410 mm lang; ohne Laschen
29.		0109-00839	flood squeegee/ Flutrakel	material: aluminium; 410 mm long; with 20 mm lateral plates/ Werkstoff: Aluminium; 410 mm lang; mit 20 mm seidl. Laschen
30.		0107-00903	o- ring/ O- Ring	10,46 x 5,33; material: NBR; for docking system/ 10,46x5,33; Werkstoff: NBR; für Andocksystm

31.		0109-00913	Dämpfungs- scheibe/ rubber ring	outside diameter: 34 mm; inside diameter: 16,5 mm; transparent/ Daußen= 34 mm; Dinnen= 16,5mm; transparent
32.		0109-01006	piston- seal- ring/ Lippenring	diameter: 24 mm; gauge: 3,25 mm/ Durchmesser: 24mm; Dicke: 3,25mm;
33.		0111-00417	shoke- absorber/ Stoßdämpfer	for rotation at MINI-8/ für Drehantrieb MINI-8
34.		0111-00416	plastic- cap/ kunststoff- Kappe	SA3/4; for shoke- absorber MINI- 8/ SA 3/4; für Stoßdämpfer MINI-8;